

**LG** **CE 0168** P/N: MMB0392612 (1.0)


## Guia do Utilizador do LG-A110 - Português

Este manual irá ajudá-lo a compreender o seu novo telemóvel. Fornece-lhe explicações úteis sobre as funções do seu telefone.

Parte do conteúdo deste manual poderá apresentar diferenças em relação ao seu telefone, dependendo do software do telefone ou do seu operador.

### Eliminação do seu equipamento antigo

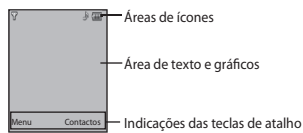
- 1 A apresentação deste símbolo do contentor do lixo com uma cruz junto a um produto significa que o mesmo se encontra abrangido pela Directiva Comunitária 2002/96/CE.
- 2 Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados em separado, e não juntamente com os resíduos municipais, através de infra-estruturas de recolha selectiva, definidas pelas autoridades estatais ou locais.
- 3 A eliminação correcta do seu dispositivo usado ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos sobre o ambiente e sobre a saúde humana.
- 4 Para informações mais detalhadas acerca da eliminação do seu dispositivo usado, contacte as autoridades locais, os serviços de recolha de lixo ou a loja onde adquiriu o produto.



## Conhecer o seu telefone



## Informações do ecrã

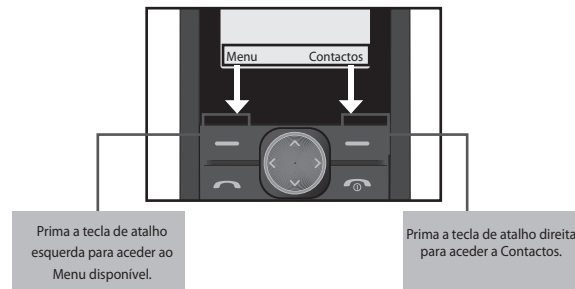


## Ícones do ecrã

	Informa-o da força do sinal de rede.
	Indica o nível de carga da bateria.
	Indica nova(s) mensagem(ns) de texto.
	Indica nova(s) mensagem(ns) de voz.
	Indica que o despertador está activado.
	Indica que o telemóvel utiliza as definições de silêncio.
	Indica que o telemóvel utiliza as definições de exterior.
	Indica que o telemóvel utiliza a definição de auricular.
	Indica que todas as chamadas são desviadas para outro número.
	Indica que o telemóvel está no modo de voo.
	Indica novo(s) compromisso(s).

## Menu e Opções

O seu telemóvel oferece um conjunto de funções que lhe permitem personalizá-lo. Estas funções encontram-se organizadas em menus e sub-menus, podendo aceder às mesmas através das teclas de atalho esquerda e direita. A etiqueta na parte de baixo do ecrã imediatamente por cima das teclas de atalho indica a sua função actual.



## Ligar e desligar o seu telemóvel

Pode ligar e desligar o telemóvel premindo ou mantendo premeida a tecla Ligar e Desligar.

## Fazer uma chamada

- 1 Introduza o número utilizando o teclado.
  - 2 Prima para iniciar a chamada.
  - 3 Para terminar a chamada, prima .
- SUGESTÃO!** Para introduzir + para fazer uma chamada internacional, prima continuamente 0.

## Fazer uma chamada a partir dos seus contactos

- 1 Prima para abrir o livro de endereços.
- 2 Utilizando o teclado, introduza a primeira letra do contacto para o qual pretende fazer a chamada.
- 3 Para percorrer os contactos, utilize as teclas de navegação para cima e para baixo. Para percorrer os seus diferentes números, utilize as teclas de navegação esquerda/direita.
- 4 Prima para iniciar a chamada.

## Atender e rejeitar uma chamada

Quando o telefone tocar, prima **Aceitar** ou para atender a chamada. Quando o seu telefone estiver a tocar, seleccione **Silencioso** para silenciar o toque. Esta função é adequada se se esquecer de alterar o seu perfil para **Silencioso** antes de uma reunião.

Prima ou **Rejeitar** para rejeitar a chamada.

**SUGESTÃO!** Pode alterar as definições do seu telefone para atender as suas chamadas de diferentes formas. Prima **Menu**, seleccione **Definições** e escolha **Chamada**. Seleccione **Modo atendimento** e escolha **Qualquer tecla** ou **Apenas a tecla enviar**.

## Alterar as definições de chamadas

Pode configurar o menu correspondente a uma chamada. Prima **Menu**, seleccione **Definições** e escolha **Chamada**.

• **Desvio de chamadas** – Seleccione os métodos de desvio de chamadas.

• **Chamada em espera** – Seleccione activar ou cancelar chamadas em espera.

## Verificar o registo de chamadas

Pode verificar o registo de todas as chamadas não atendidas, marcadas ou recebidas e a duração das chamadas. O número e nome (se disponíveis) são apresentados juntamente com a data e a hora a que a chamada foi efectuada. Também pode ver o número de vezes que ligou. Prima **Menu** e seleccione **Registo de chamadas**.

## Instalação do cartão SIM e carregamento da bateria

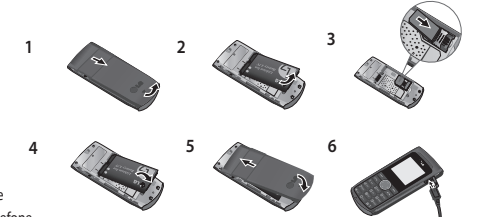
### Instalação do cartão SIM

Sempre que se inscrever numa rede celular, é-lhe fornecido um cartão SIM plug-in com os dados da sua subscrição, tais como o seu PIN, quaisquer serviços opcionais disponíveis, entre outros.

**Atenção!** O cartão SIM plug-in e os seus contactos poderão ser facilmente danificados por riscos ou dobras, pelo que deve ter cuidado com o manuseamento, inserção ou remoção do cartão. Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças. apenas suporta cartões SIM de 2 G/2,5 G

### Ilustrações

- 1 Abra a tampa da bateria
- 2 Retire a bateria
- 3 Insira o seu cartão SIM
- 4 Insira a bateria
- 5 Feche a tampa da bateria
- 6 Carregue a bateria



**AVISO:** não retire a bateria sempre que o telefone estiver ligado, uma vez que poderá danificar o telefone.

## Introdução de texto

Pode introduzir caracteres alfanuméricos utilizando o teclado do telemóvel. Para alterar os modos, prima a tecla .

### Modo T9

Este modo permite-lhe introduzir palavras apenas com um toque de tecla por cada letra. Cada tecla do teclado possui mais do que uma letra. O modo T9 compara automaticamente os toques nas teclas com um dicionário linguístico interno para determinar a palavra correcta, necessitando assim de menos toques nas teclas do que o tradicional modo ABC.

O método de introdução é apresentado no canto superior direito do seu telemóvel.

Indicador	Função (Modo inteligente português)
	T9 Abc inteligente
	T9 abc inteligente
	T9 ABC inteligente
	Numérico
	Abc multitoque
	abc multitoque
	ABC multitoque

## Mapa do menu

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <b>1. Calendário</b><br><b>2. Contactos</b><br>2.1 Procurar<br>2.2 Novo contacto<br>2.3 Marcações rápidas<br>2.4 Copiar todos<br>2.5 Eliminar todos<br>2.6 Estado da memória<br>2.7 Informações<br><b>3. Reg. de cham.</b><br>3.1 Todas as cham.<br>3.2 Cham. perdidas<br>3.3 Efectuadas<br>3.4 Recebidas<br>3.5 Duração chamadas<br><b>4. Jogos</b><br>4.1 Space ball | <b>5. Mensagens</b><br>5.1 Nova mensagem<br>5.2 Recebidas<br>5.3 Rascunhos<br>5.4 A enviar<br>5.5 Enviadas<br>5.6 Ouvir Voice-mail<br>5.7 Difusão celular<br>5.8 Modelos<br>5.9 Definições<br><b>6. Perfis</b><br>6.1 Normal<br>6.2 Silencioso<br>6.3 Apenas vibração<br>6.4 Exterior<br>6.5 Modo de voo<br>6.6 Auricular<br><b>7. Utilitários</b><br>7.1 Chamada falsa<br>7.2 Calculadora | 7.3 Cronómetro<br>7.4 Convers. Unidade<br>7.5 Fuso horário<br>7.6 Serviços SIM<br><b>8. Agenda</b><br>8.1 Alarme<br>8.2 Notas<br><b>9. Definições</b><br>9.1 Data e hora<br>9.2 Idioma<br>9.3 Visor<br>9.4 Chamadas<br>9.5 Bloq. Auto. Do tecl.<br>9.6 Segurança<br>9.7 Poupança de energia<br>9.8 Seleção de rede<br>9.9 Repor definições<br>9.0 Estado da memória |
|--|--|---|

## Consulta rápida das funções

### Menu 1. Calendário

Sempre que aceder a este menu irá surgir um calendário. Está posicionado um cursor quadrado na data actual. Pode mover o cursor para outra data utilizando as teclas de navegação.

### Menu 2. Contactos

- Pode procurar um contacto na sua lista de contactos.
- 1 Prima **Contactos** e escolha **Procurar**, seleccione **Contactos** no ecrã **Menu** ou prima no ecrã de espera.
  - 2 Utilizando o teclado, introduza a primeira letra do contacto para o qual pretende efectuar a chamada.
  - 3 Para percorrer os contactos utilize as teclas de navegação para cima e para baixo e para percorrer os respectivos números, utilize as teclas de navegação para a esquerda e para a direita. Poderá procurar contactos na lista telefónica.
- **Novo contacto:** Pode adicionar entradas à lista telefónica utilizando este menu.

### Menu 2. Contactos

- **Marcações rápidas:** atribuir contactos a uma das teclas entre 2 e 8.
- > **Mensagem SOS:** (Marcações rápidas-> Ok ->Tecla 9) É possível enviar uma mensagem de emergência para os números predefinidos (máximo de 3) premindo continuamente a tecla 9 é apresentada a mensagem de contexto "Definir mensagem SOS?". Prima "Sim", escreva a mensagem pretendida e introduza os 3 números para os quais pretende enviar a mensagem no modo de emergência e prima Guardar/Concluído.
- **Copiar todos:** Pode copiar todas as entradas do cartão de memória SIM para a memória do Telemóvel e vice-versa.
- **Eliminar todos:** Pode eliminar todas as entradas da memória do cartão SIM ou da memória do Telemóvel.
- **Informações**  
> **Número de serviços:** permite aceder à lista de números de serviços atribuídos pelo fornecedor de serviços, de maneira segura.  
> **Próprio N°:** pode guardar e verificar os seus próprios números no cartão SIM.

### Menu 3. Reg. de cham.

Pode verificar o registo de todas as chamadas não atendidas, marcadas ou recebidas e a duração das chamadas. O número e nome (se disponíveis) são apresentados juntamente com a data e a hora a que a chamada foi efectuada. Também pode ver o número de vezes que ligou.

- **Todas as cham.:** Apresenta todas as listas dos três tipos (Recebidas/Marcadas/Não atendidas), por hora.
- **Cham. perdidas:** esta opção permite-lhe ver as 40 últimas chamadas não atendidas.
- **Efectuadas:** esta opção permite-lhe visualizar os últimos 40 números marcados (efectuadas ou tentativas).
- **Recebidas:** esta opção permite-lhe ver as 40 últimas chamadas recebidas.
- **Duração chamadas:** Permite-lhe visualizar a duração das chamadas recebidas e efectuadas.

### Menu 4. Jogos

O LG-A110 vem equipado com jogos pré-carregados que lhe permite divertir-se nos tempos livres. Prima **Menu** e seleccione **Jogos**.

### Menu 5. Mensagens

- **Enviar uma mensagem**  
1 Prima **Menu**, seleccione **Mensagens** e escolha **Nova mensagem**.  
2 Irá abrir um novo editor de mensagens. Por predefinição, o editor de mensagens encontra-se no modo SMS.  
3 Introduza a sua mensagem utilizando o modo previsível T9 ou o modo Abc manual. Pode alterar o modo de introdução de texto premindo .
- 4 Prima **Opções** e escolha **inserir** para adicionar um **Símbolo, Modelo, Contacto, Cartão de visita**.
- 5 Prima **Enviar para**.

### Menu 5. Mensagens

- 6 Introduza o número de telefone ou prima **Opções** e seleccione **Contactos** ou a lista de **Lista recente** para abrir a sua lista de contactos. Seleccione o número, prima **Inserir e**, em seguida, **Opção**.
  - 7 Prima **Enviar**.
- **Recebidas:** receberá um alerta sempre que tiver recebido mensagens. E serão guardadas aqui.
  - **Rascunhos:** Este menu apresenta a mensagem guardada.
  - **A enviar:** Este menu permite-lhe visualizar a mensagem prestes a ser enviada ou cujo envio não foi concluído com êxito.
  - **Enviadas:** Este menu permite-lhe visualizar as mensagens enviadas, incluindo a hora e os conteúdos.
  - **Ouvir Voice-mail:** este menu oferece-lhe uma forma rápida de aceder à sua caixa de correio de voz.
  - **Difusão celular:** As mensagens de serviço informativo são mensagens de texto entregues pela rede ao seu telemóvel.
  - **Modelos:** existem mensagens predefinidas na lista. Pode visualizar e editar as mensagens do modelo ou criar mensagens novas.

### Menu 5. Mensagens

• **Definições:** Este menu permite-lhe configurar as funções do seu fornecedor de serviços de rede.

### Introdução de texto

Pode introduzir caracteres alfanuméricos utilizando o teclado do telefone. Por exemplo, para guardar nomes em Contactos, escrever uma mensagem e criar eventos é necessário introduzir texto. O telefone tem disponíveis os seguintes métodos de introdução de texto: modo previsível T9, modo ABC manual e modo 123.

**Nota:** alguns campos podem permitir apenas um modo de introdução de texto (por ex.: o número de telefone nos campos do livro de endereços).

### Modo previsível T9

O modo previsível T9 utiliza um dicionário integrado para reconhecer as palavras que escreve, com base nas seqüências de teclas que premir. Basta premir a tecla numérica associada à letra que pretende introduzir, e o dicionário irá reconhecer a palavra assim que forem introduzidas todas as letras.

## Menu 5. Mensagens

### Modo ABC manual

Este modo permite-lhe introduzir letras premindo a tecla com a letra necessária uma, duas, três ou quatro vezes até que a letra seja apresentada no ecrã.

### Modo 123

Introduza os números com um toque de tecla por número. Também poderá adicionar números enquanto se encontra em modo de letras, premindo sem soltar a tecla desejada.

## Menu 6. Perfis

Pode alterar o seu perfil e escolher Geral, Silencioso, Apenas vibração, Exterior, Modo de voo e Auricular.

- Normal:** depois de configurar este perfil, o indicador 🔊 será apresentado no ecrã de espera.
- Silencioso:**Toque e vibração estão definidos como Desligado. Depois de configurar este perfil, o indicador 🔇 será apresentado no ecrã de espera.

## ☐ Directrizes para uma utilização segura e eficiente

Leia estas orientações básicas. O incumprimento destas orientações básicas pode dar origem a situações perigosas ou ilegais. Este manual contém outras informações, mais detalhadas.

### ⚠ AVISO

- Os telemóveis têm de ser sempre desligados nos aviões.
- Não segure o telemóvel enquanto conduz.
- Não utilize o telefone próximo de estações de serviço, depósitos de combustivel, fábricas de produtos químicos ou trabalhos com explosivos.
- Para sua segurança, utilize APENAS as baterias e os carregadores ORIGINALS especificados.
- Não manuseie o telefone com as mãos molhadas, enquanto está a ser carregado. Pode provocar choques eléctricos ou danificar gravemente o seu telemóvel.
- Mantenha o telefone num local seguro, fora do alcance das crianças. Inclui peças pequenas que, se desprendidas, podem resultar em risco de sufocação.
- Não carregue o telefone sempre que este estiver em bolsas.

## ☐ Directrizes para uma utilização segura e eficiente

### Funcionamento eficiente do telemóvel

### Dispositivos electrónicos

Todos os telemóveis podem sofrer interferências que podem afectar o desempenho.

- Não utilize o telemóvel próximo de equipamento médico sem pedir autorização. Evite colocar o telemóvel junto a pacemakers, ou seja, no bolso da camisa.
- Alguns aparelhos auditivos podem interferir com os telemóveis.
- Pequenas interferências podem afectar televisores, rádios, computadores, etc.

### Segurança na estrada

Verifique a legislação e as disposições regulamentares relativamente à utilização de telemóveis nas áreas onde conduz.

- Não segure no telemóvel enquanto conduz.
- Preste total atenção à condução.
- Utilize um kit mãos livres, se disponível.

## ☐ Resolução de problemas

Problema	Solução possível
Não é possível ligar o telemóvel	Retire a bateria e volte a inseri-la. Em seguida, prima a tecla <b>Ligar/desligar</b> para ligar o telefone.
Bateria descarregada	Carregue a bateria. Verifique o indicador de carga no visor.
A bateria não se carrega adequadamente ou o telemóvel desliga-se por vezes	Limpe com um pano suave os contactos de carregamento no telemóvel e na bateria.
O tempo de utilização da bateria torna-se mais curto	Se o tempo da bateria estiver curto, tal poderá dever-se ao ambiente do utilizador, ao número elevado de chamadas ou ao sinal fraco.
Erro de carregamento - Temperatura fora dos valores aceitáveis	Certifique-se de que a temperatura ambiente é a correcta, aguarde um momento e depois carregue novamente.
Erro de carregamento - Carregador errado	Utilize apenas acessórios originais LG.

## Menu 6. Perfis

• **Exterior:** é o perfil predefinido. O volume do toque de chamada e das teclas está definido para o valor máximo. Depois de configurar este perfil, o indicador 🔊 será apresentado no ecrã de espera.

- Modo de voo:** utilize esta função para definir o modo de voo como **Activado** ou **Desactivado**. Não poderá efectuar chamadas, ligar à Internet ou Enviar mensagens quando o **Modo de voo** estiver **Activado**.

## Menu 7. Utilitários

• **Chamada falsa:** permite-lhe seleccionar as chamadas falsas recebidas que serão recebidas após um período específico com o nome e o número que definir. Para definir a chamada falsa, vá para Chamada falsa em Definições. Definir Chamada falsa para Ligado.
Selecione a hora em Opções quando receber a chamada falsa. Introduza o nome e o número quando receber a chamada falsa e, por último, prima Guardar para gravar as definições. Para utilizar a chamada falsa, prima ☰ ☰ ☰ no ecrã de espera.

## Menu 7. Utilitários

• **Calculadora:** inclui as funções comuns como Adição, Subtração, Multiplicação e Divisão.

- Cronómetro:** esta opção permite-lhe utilizar a função de cronómetro.
- Conver. Unidade:** converte quaisquer medidas para uma unidade à sua escolha.
- Fuso horário:** permite-lhe determinar a hora actual num outro país ou zona horária.
- Serviços SIM:** esta função varia de acordo com o SIM e com os serviços de rede. Caso o cartão SIM suporte serviços SAT (i.e., o kit de ferramentas do SIM), este menu corresponde ao nome específico do serviço do operador armazenado no cartão SIM.

### Menu 8. Agenda

• **Alarme:** pode definir a activação de até 3 despertadores a uma hora específica.

• **Notas:** poderá registar aqui as suas próprias notas.

## ☐ Directrizes para uma utilização segura e eficiente

### Exposição a energia de radiofrequência

**Informações sobre a exposição a ondas de rádio e a Taxa de Absorção Específica (SAR)**

Este modelo de telemóvel LG-A110 foi concebido em conformidade com os requisitos de segurança aplicáveis relativamente à exposição a ondas de rádio. Estes requisitos baseiam-se em directrizes científicas, que incluem margens de segurança concebidas para garantir a protecção de todas as pessoas, independentemente da sua idade e estado de saúde.

- As directrizes da exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição conhecida como Velocidade Específica de Absorção, ou SAR. Os testes de SAR realizam-se utilizando um método padrão com o telemóvel a transmitir no seu mais alto nível de potência certificada em todas as bandas de frequência utilizadas.
- Embora existam muitas diferenças entre os níveis de SAR dos vários modelos de telefones LG, todos eles foram concebidos de forma a cumprir às directrizes relevantes para a exposição a ondas de rádio.

## Menu 9. Definições

• **Data e hora:** Pode definir funções relativas à data e hora.

- Idiomas:** pode alterar o idioma para os textos no ecrã do seu telemóvel. Esta alteração também afecta o modo de Entrada de Idioma.
- Visor:** Pode ajustar as definições do ecrã do telemóvel.
- Chamada:** Pode configurar o menu correspondente a uma chamada.
- Segurança:** Este menu permite-lhe definir o telemóvel em segurança.
  - > **Pedido de PIN** - Seleccionar um código PIN a pedir quando ligar o seu telefone.
  - > **Bloq. telefone** - Introduzir um código de segurança para bloquear o seu telefone, Quando ligado, Quando trocar o SIM ou Imediatamente.

## Menu 9. Definições

> **Sistema anti-roubo** - Quando o telemóvel é furtado, o telemóvel envia uma SMS para os números configurados pelo verdadeiro proprietário. O utilizador tem de configurar as definições ATMT com o nome, o número de telefone principal e o número secundário. O utilizador tem de Activar a opção ATMT para Ligado para activar a funcionalidade ATMT. O código ATMT predefinido é “0000”. A SMS do ATMT contém informações acerca do IMEI do telefone furtado, localização actual e número da pessoa que está a utilizar o telefone.
> **Alterar códigos** - Para alterar o seu código de segurança, código PIN1, código PIN2 ou código ATMT, introduza o código antigo seguido do novo código.
• **Seleção de rede:** Pode seleccionar uma rede que será registada automática ou manualmente.
• **Poupança de energia:** Se definir **Sempre activada**, poderá poupar bateria sempre que não estiver a utilizar o telefone. Selecione esta opção para colocar as definições de Poupança de energia em **Sempre activada**, **Apenas nocturno** ou **Desactivada**.

## ☐ Directrizes para uma utilização segura e eficiente

### Cuidados e manutenção do produto

### ⚠ AVISO

Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados para utilização com este modelo de telefone específico. A utilização de quaisquer outros tipos pode invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao telemóvel e pode ser perigoso.

- Não desmonte esta unidade. Leve-a a um técnico qualificado da assistência quando necessitar de ser reparada.
- Mantenha a unidade afastada de quaisquer dispositivos eléctricos como televisores, rádios e computadores pessoais.
- A unidade deve ser mantida afastada de fontes de calor, tais como irradiadores ou fogões.
- Não deixe cair.
- Não sujeite esta unidade a vibrações mecânicas ou choques.

## ☐ Directrizes para uma utilização segura e eficiente

- Mantenha os contactos metálicos da bateria limpos.
- Substitua a bateria quando esta deixar de ter um desempenho aceitável. A bateria pode ser recarregada centenas de vezes antes de precisar de a substituir.
- Carregue a bateria caso não tenha sido utilizada por um longo período de tempo, para maximizar a sua capacidade.
- Não exponha o carregador da bateria à luz directa do sol nem o utilize em condições de grande humidade, tais como a casa de banho.
- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, pois pode deteriorar o desempenho da bateria.
- A substituição da bateria por um tipo de bateria incorrecto poderá originar o risco de explosão.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante. Faça a reciclagem sempre que possível. Não coloque as baterias usadas junto com o lixo doméstico.
- Se necessitar de substituir a bateria, leve-a ao ponto de vendas ou assistência técnica autorizado LG Electronics mais próximo.

## ☐ Especificações técnicas

### Geral

Nome do produto : LG-A110

Sistema : GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment

### Temperatura ambiente

Máx.: +55 °C (a descarregar)

+45 °C (a carregar)

Mín.: -10 °C

## Menu 9. Definições

• **Repor definições:** Utilize **Repor** para repor todas as definições para as definições de fábrica. Irá necessitar do código de segurança para activar esta função. O número predefinido é “0000”.

- Estado da memória:** Pode verificar o espaço livre e a utilização de memória de cada repositório.

<sup>[1]</sup> Este manual contém outras informações, mais detalhadas

<sup>[2]</sup> Este manual contém outras informações, mais detalhadas